TTGO

TYPE: TG ME

CE



Tubular motor

IT	Per installare il motore e gli accessori previsti fare riferimento al manuale completo presente nel sito www.niceforyou.com
EN	To install the motor and relevant accessories, refer to the complete manual available on the website www.niceforyou.com
FR	Pour installer le moteur et les accessoires prévus en se référant au manuel complet présent sur le site www.niceforyou.com
ES	Para instalar el motor y los accesorios previstos consultar el manual completo contenido en el sitio www.niceforyou.com
DE	Hinweise zur Installation von Motor und Zubehör finden Sie im zugehörigen Handbuch auf der Website www.niceforyou.com
PL	Aby zainstalować silnik i przewidziane urządzenia dodatkowe, należy się zapoznać z pełną wersją instrukcji zamieszczoną na stronie www.niceforyou.com
NL	Om de motor en de betreffende accessoires te installeren volgens de volledige handleiding die beschikbaar is op www.niceforyou.com
ZH	本手册是安装和调试步骤的简要概括，其中列出的数据均为默认值：完整的说明书（包括安装、接线、编程参数、诊断等）可从 www.niceforyou.com 下载

IT - GUIDA RAPIDA

EN - QUICK GUIDE

FR - GUIDE RAPIDE

ES - GUÍA RÁPIDA

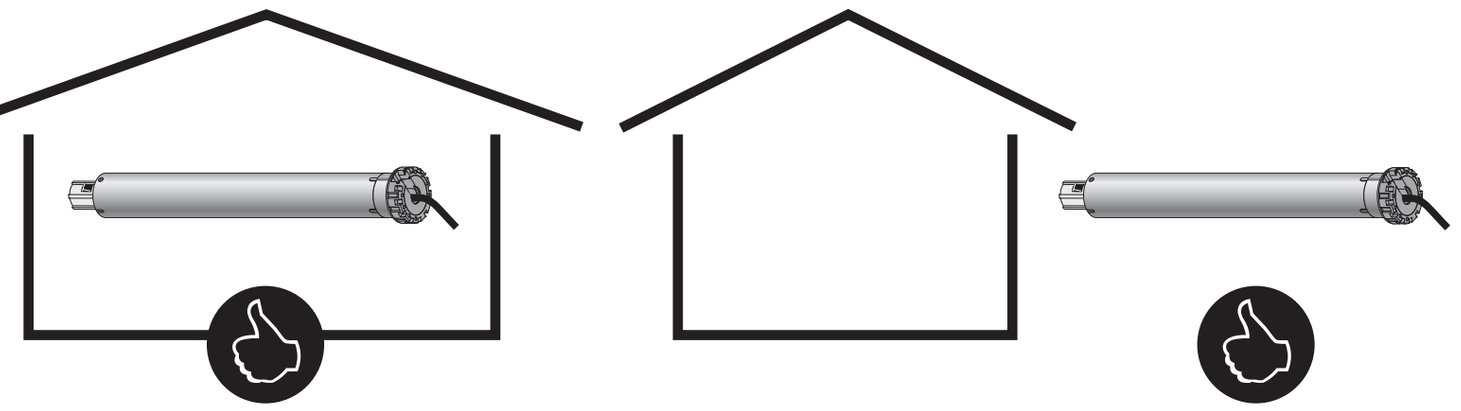
DE - KURZANLEITUNG

PL - INSTRUKCJA SKRÓCONA

NL - SNELSTARTGIDS

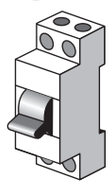
ZH - 安装及使用说明书

IS0724A00MM_30-04-2019

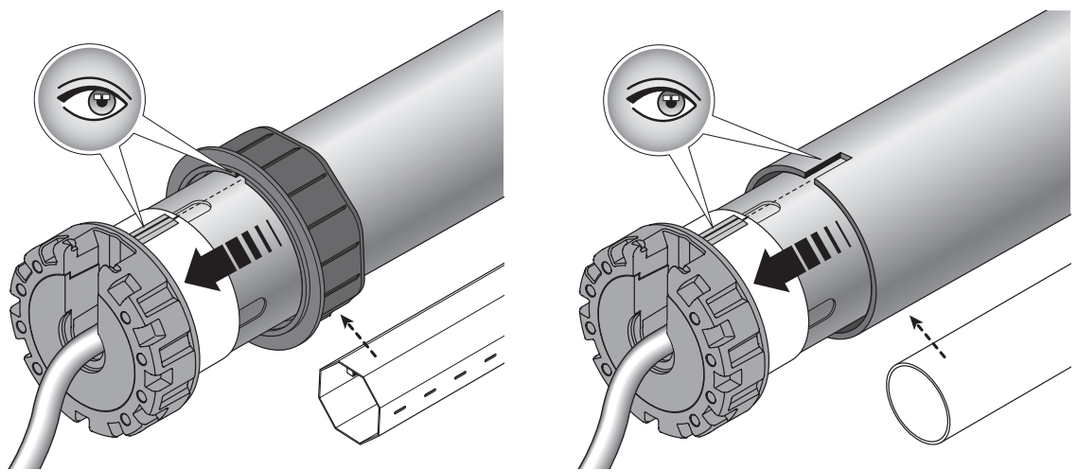


1

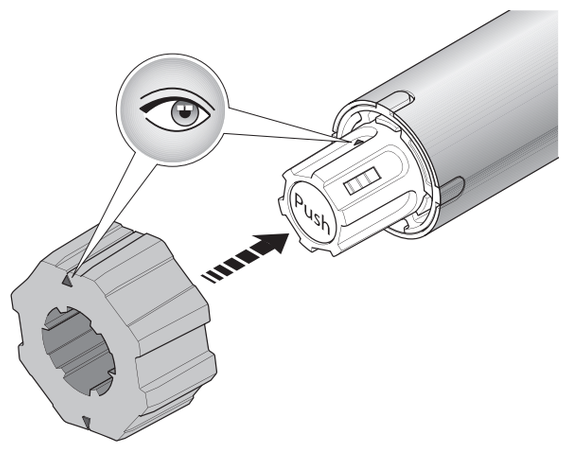
A



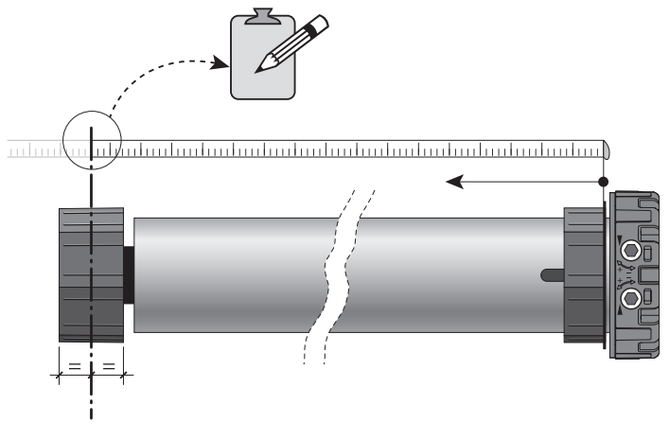
B



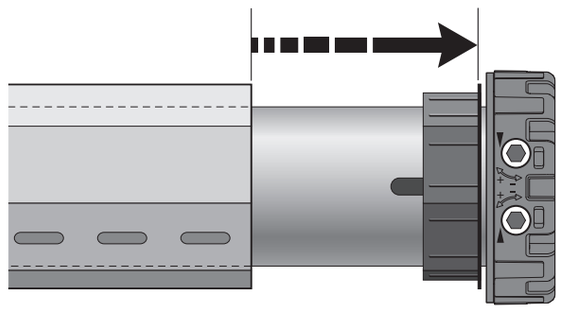
C



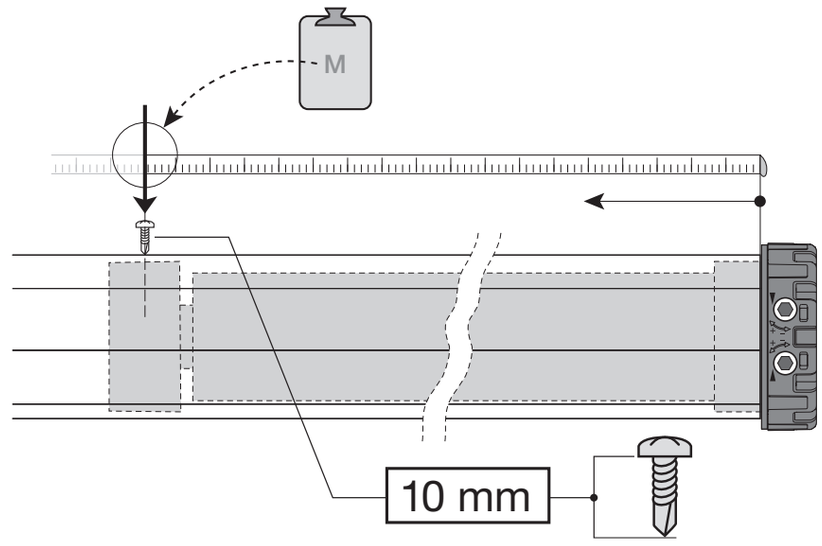
D



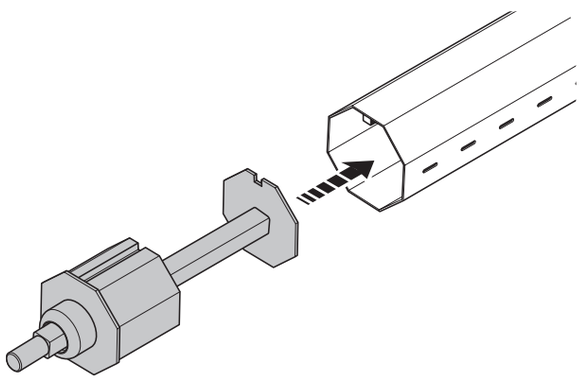
E



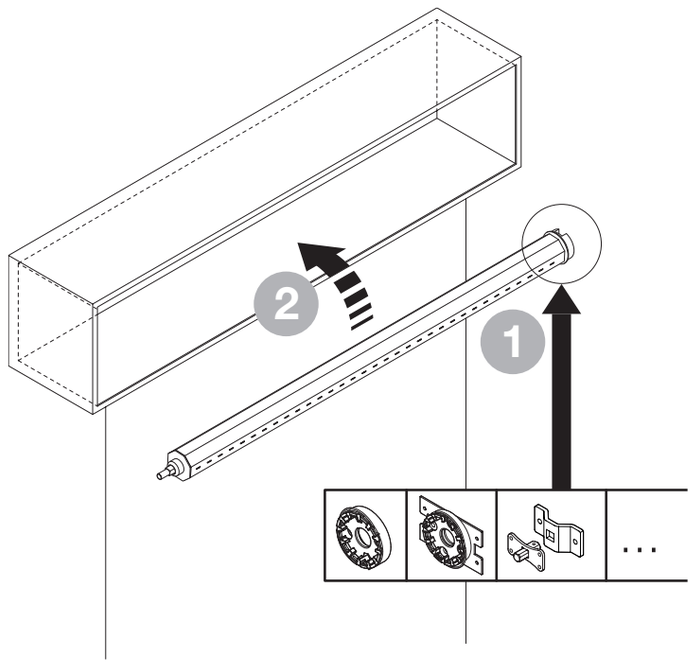
F



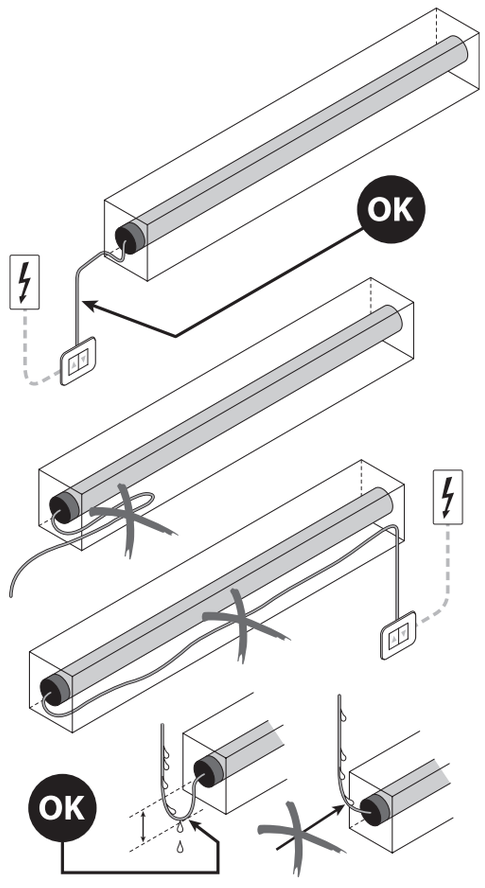
G



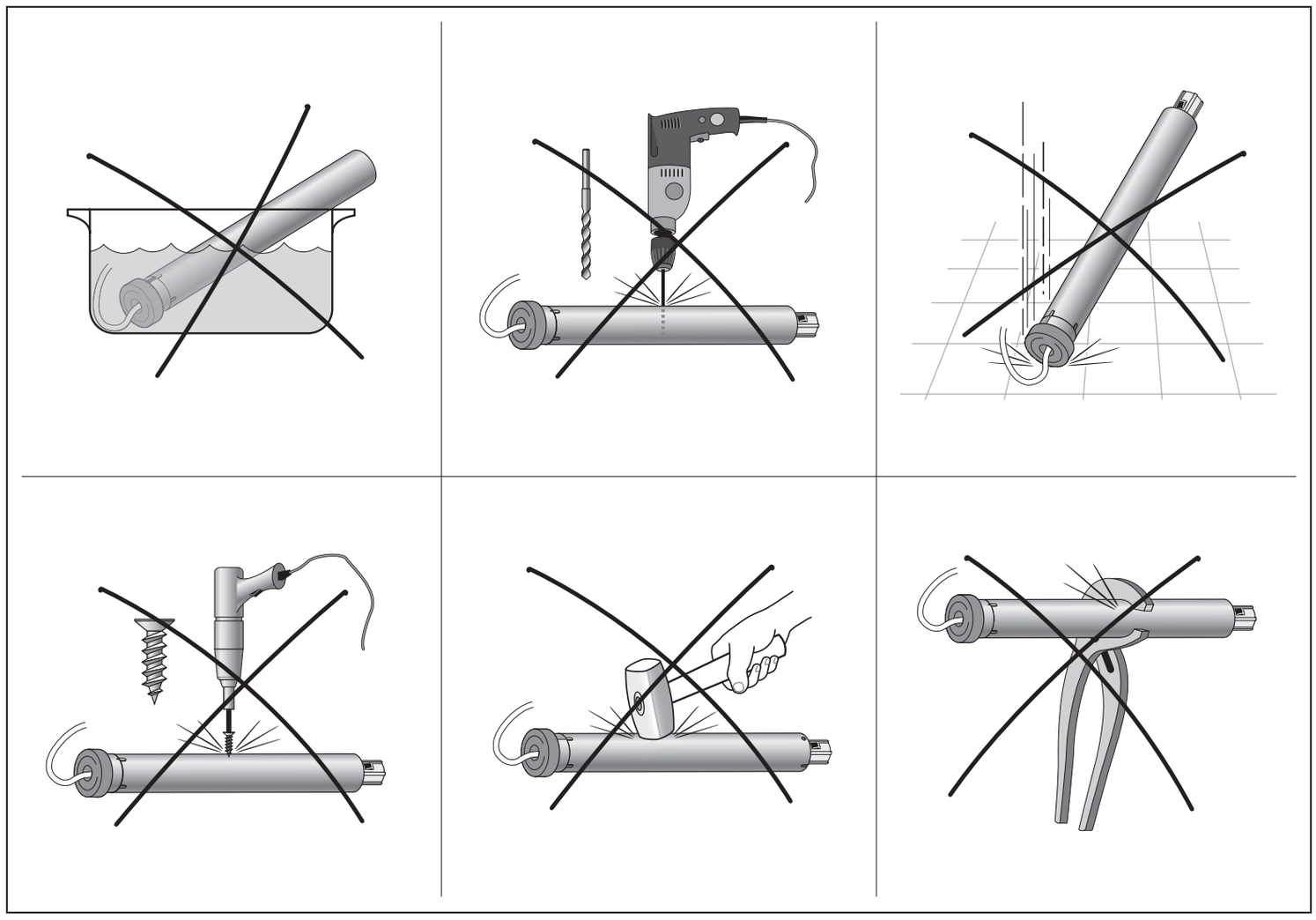
H



I



⚠	**IT**	**Questo manuale è una sintesi delle fasi d'installazione e della messa in funzione con i valori di default:** il manuale istruzioni completo (installazione, collegamenti, programmazioni parametri, diagnostica, ecc.) è scaricabile dal sito **www.niceforyou.com**
⚠	**EN**	**This manual is a summary of the installation and commissioning instructions, using the default values:** the complete user manual (installation, connections, programming, diagnostics, etc.) is available for download from **www.niceforyou.com**
⚠	**FR**	**Ce manuel est un résumé des phases d'installation et de mise en service avec les valeurs par défaut :** le mode d'emploi complet (installation, raccordements, programmation des paramètres, diagnostic, etc.) peut être téléchargé sur le site Internet **www.niceforyou.com**
⚠	**ES**	**Este manual es una síntesis de las fases de instalación y de la puesta en funcionamiento con los valores predeterminados:** el manual de instrucciones completo (instalación, conexiones, programación de parámetros, diagnóstico, etc.) se puede descargar del sitio **www.niceforyou.com**
⚠	**DE**	**Diese Anleitung gibt einen Überblick über die Einrichtungs- und Inbetriebnahmephasen mit den Standardeinstellungen:** Die vollständige Anleitung (zu Einrichtung, Anschlüssen, Programmierung der Parameter, Diagnose, usw.) kann auf der Webseite **www.niceforyou.com heruntergeladen werden**
⚠	**PL**	**Niniejsza instrukcja jest streszczeniem etapów instalacji i uruchomienia z zastosowaniem wartości domyślnych:** pełną instrukcję obsługi (instalacja, podłączenia, programowanie parametrów, diagnostyka, itd.) można pobrać ze strony internetowej **www.niceforyou.com**
⚠	**NL**	**Deze handleiding is een samenvatting van de stadia van installatie en inbedrijfstelling met de standaard waarden:** de complete handleiding (installatie, bedrading, het programmeren van parameters, diagnostiek etc.) kan worden gedownload van de website **www.niceforyou.com**
⚠	**ZH**	**本手册是安装和调试步骤的简要概括，其中列出的数据均为默认值：**完整的说明书（包括安装、接线、编程参数、诊断等）可从 www.niceforyou.com 下载



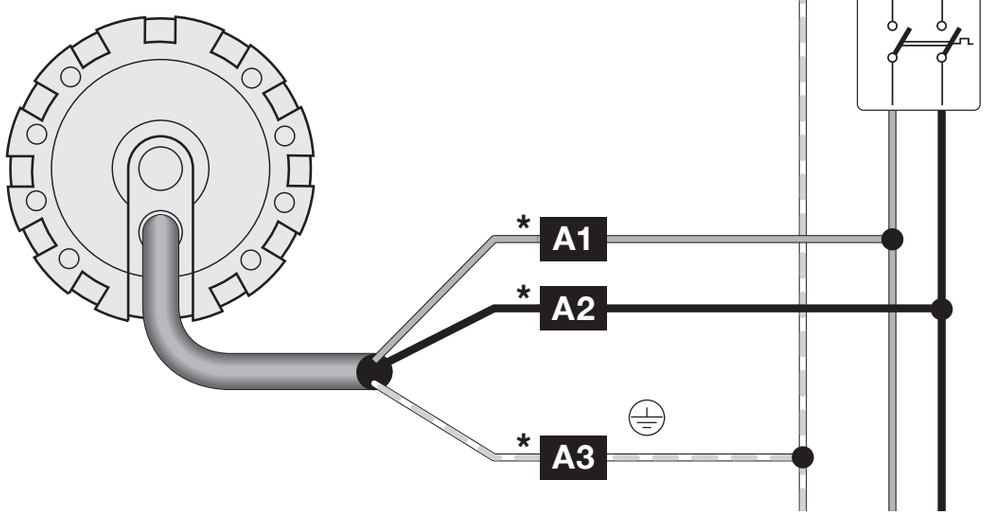
Complete manual: www.niceforyou.com

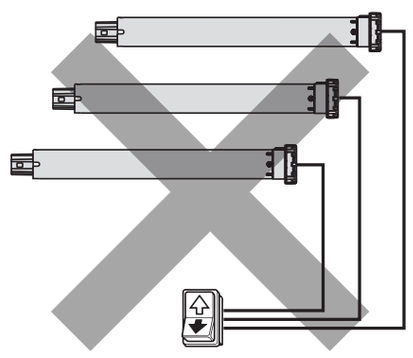
SERIAL NUMBER: ..... DATE: .....

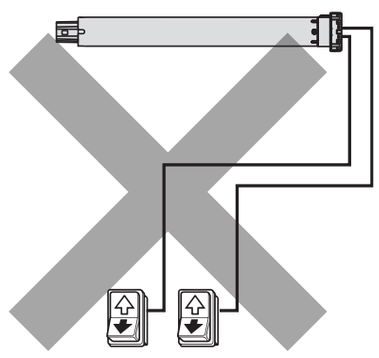
• **IT** - Da consegnare all'utilizzatore • **EN** - To be given to the user • **FR** - À remettre à l'utilisateur • **ES** - Para entregar al usuario • **DE** - Dem Endnutzer zu übergeben • **PL** - Do przekazania użytkownikowi • **NL** - Te overhandigen aan de gebruiker • **ZH** - 需要移交给用户

2

• IT - COLLEGAMENTI PER LE OPERAZIONI DI INSTALLAZIONE E REGOLAZIONE • EN - CONNECTIONS FOR INSTALLATION AND ADJUSTMENT OPERATIONS • FR - CONNEXIONS POUR LES OPÉRATIONS D'INSTALLATION ET DE RÉGLAGE • ES - CONEXIONES PARA OPERACIONES DE INSTALACIÓN Y AJUSTE • DE - ANSCHLÜSSE FÜR INSTALLATIONS- UND EINSTELLARBEITEN • PL - POŁĄCZENIA DO INSTALACJI I REGULACJI • NL - VERBINDINGEN VOOR INSTALLATIE- EN AANPASSINGSHANDELINGEN • ZH - 电气连接







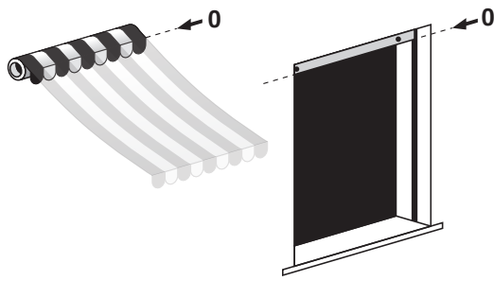
*	IT		EN		FR		ES	
	A1	Blu	A1	Blue	A1	Bleu	A1	Azul
	A2	Marrone	A2	Brown	A2	Marron	A2	Marrón
	A3	Giallo-verde	A3	Yellow-green	A3	Jaune-vert	A3	Amarillo-verde

*	DE		PL		NL		ZH	
	A1	Blau	A1	Niebieski	A1	Blauw	A1	蓝色
	A2	Braun	A2	Brązowy	A2	Bruin	A2	棕色
	A3	Gelb-grün	A3	Żółto-zielony	A3	Geel-groen	A3	黄-绿色

3

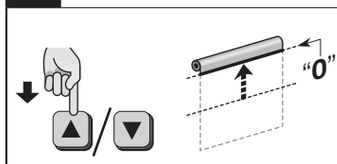
• IT - LEGENDA • EN - KEY • FR - LÉGENDE • ES - LEYENDA • DE - LEGENDE • PL - LEGENDA • NL - LEGENDA • ZH - 编程步骤示意

	• **IT** - osservare / verificare • **EN** - observe / check • **FR** - observer / vérifier • **ES** - observar / verificar • **DE** - beobachten / überprüfen • **PL** - obserwuj / sprawdź • **NL** - observeren / controleren • **ZH** - 观察/验证。		• **IT** - mantenere premuto il tasto desiderato • **EN** - press and hold the desired button • **FR** - maintenir enfoncée la touche souhaitée • **ES** - mantener pulsada la tecla deseada • **DE** - Die betreffende Taste gedrückt halten • **PL** - przytrzymać wciśnięty wymagany przycisk • **NL** - houd de gewenste toets ingedrukt • **ZH** - 按住指定的按键		• **IT** - rilasciare i tasti • **EN** - release the buttons • **FR** - relâcher les touches • **ES** - soltar las teclas • **DE** - Die Tasten gedrückt halten • **PL** - przytrzymać wciśnięte przyciski • **NL** - De toetsen ingedrukt houden • **ZH** - 同时松开指定的多个按键		• **IT** - numero movimenti tenda • **EN** - number of awning movements • **FR** - nombre de mouvements du store • **ES** - número de movimientos del toldo • **DE** - Anzahl der Markisen-Bewegungen • **PL** - liczba ruchów markizy • **NL** - aantal bewegingen wering • **ZH** - 计算卷帘执行的运动
ON	• **IT** - dare alimentazione elettrica di rete • **EN** - supply mains power • **FR** - activer l'alimentation électrique du réseau • **ES** - conectar la alimentación eléctrica de red • **DE** - mit dem Stromnetz verbinden • **PL** - włączyć zasilanie elektryczne • **NL** - netvoeding inschakelen • **ZH** - 启用网络供电。		• **IT** - rilasciare il tasto desiderato • **EN** - release the desired button • **FR** - relâcher la touche souhaitée • **ES** - soltar la tecla deseada • **DE** - Die betreffende Taste loslassen • **PL** -zwolnić wymagany przycisk • **NL** - laat de gewenste toets weer los • **ZH** - 松开指定的按键		• **IT** - apertura • **EN** - opening • **FR** - ouverture • **ES** - apertura • **DE** - Öffnen • **PL** - otwieranie • **NL** - opening • **ZH** - 卷帘开始向高处移动		• **IT** - finecorsa (0) • **EN** - limit switch (0) • **FR** - fin de course (0) • **ES** - tope (0) • **DE** - Endschalter (0) • **PL** - ogranicznik krańcowy (0) • **NL** - eindaanslag (0) • **ZH** - 在高处限位 "0"
	• **IT** - attendere • **EN** - wait • **FR** - attendre • **ES** - esperar • **DE** - Warten • **PL** - zaczekać • **NL** - wachten • **ZH** - 等待度过设置的时间。		• **IT** - mantenere premuti i tasti • **EN** - keep the buttons pressed • **FR** - maintenir enfoncées les touches • **ES** - mantener pulsadas las teclas • **DE** - Die Tasten gedrückt halten • **PL** - przytrzymać wciśnięte przyciski • **NL** - De toetsen ingedrukt houden • **ZH** - 同时按住指定的多个按键		• **IT** - chiusura • **EN** - closing • **FR** - fermeture • **ES** - cierre • **DE** - Schließen • **PL** - zamykanie • **NL** - sluiting • **ZH** - 卷帘开始向低处移动		• **IT** - finecorsa (1) • **EN** - limit switch (1) • **FR** - fin de course (1) • **ES** - tope (1) • **DE** - Endschalter (1) • **PL** - ogranicznik krańcowy (1) • **NL** - eindaanslag (1) • **ZH** - 或者低处限位 "1"

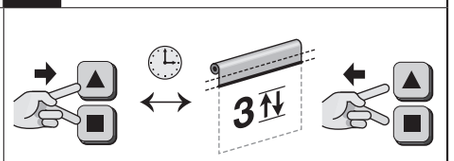


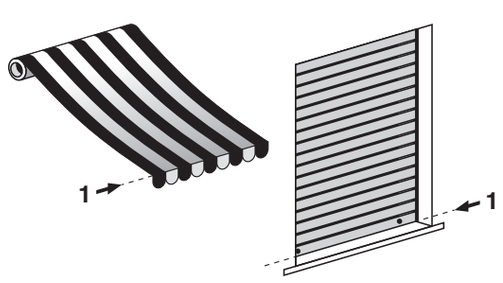
• IT - PROGRAMMAZIONE: finecorsa alto (0) • EN - PROGRAMMING: upper limit switch (0) • FR - PROGRAMMATION: fin de course haute (0) • ES - PROGRAMACIÓN: tope superior (0) • DE - PROGRAMMIERUNG-: Endschalter oben (0) • PL - PROGRAMOWANIA: górna krańcówka (0) • NL - PROGRAMMERING: eindaanslag boven (0) • ZH - 编程：高处限位（0）

01.



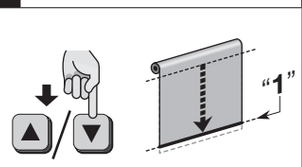
02.



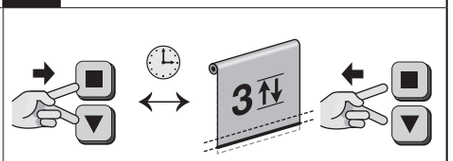


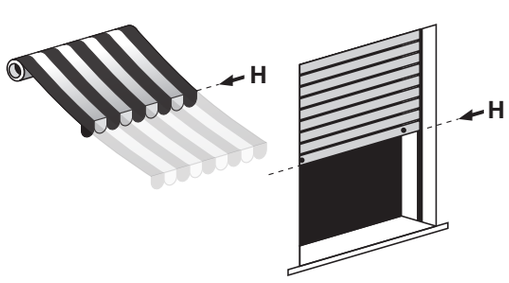
• IT - PROGRAMMAZIONE: finecorsa basso (1) • EN - PROGRAMMING: lower limit switch (1) • FR - PROGRAMMATION: fin de course basse (1) • ES - PROGRAMACIÓN: tope inferior (1) • DE - PROGRAMMIERUNG-: Endschalter unten (1) • PL - PROGRAMOWANIA: dolna krańcówka (1) • NL - PROGRAMMERING: eindaanslag onder (1) • ZH - 编程：低处限位（1）

01.



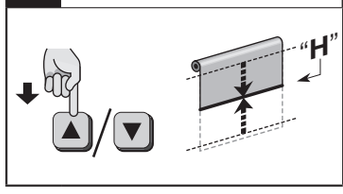
02.





• IT - PROGRAMMAZIONE: quota intermedia (H) • EN - PROGRAMMING: intermediate position (H) • FR - PROGRAMMATION: fin de course INTERMÉDIAIRE (H) • ES - PROGRAMACIÓN: tope INTERMEDIO (H) • DE - PROGRAMMIERUNG-: ZWISCHENPOSITION-Endschalters (H) • PL - PROGRAMOWANIA: POŚREDNIEJ krańcówki (H) • NL - PROGRAMMERING: eindaanslag TUSSENSTOP (H) (1) • ZH - 记忆中间位置（H）

01.



02.

